SYNOVATE 調查 全港讀者人數NO.1地區報 本期優惠 優質中英文通識書換購優惠 刊P11

星島日報 SING TAO DAILY
地區報 新界東區 ISSUE 411
日期：14/03/14-20/03/14
廣告熱綫：3181 3000
分類廣告熱綫：2798 2386



■不少漁民為了生計，除了駕駛街渡，有些人會把魚穫運往西貢碼頭，即場販賣。 資料圖片



■鹽田梓是少數信奉天主教的鄉村，其教堂至今有逾百年歷史，成旅客朝聖的景點。

## 珍貴回憶輯錄成書

# 西貢鄉誌

## 留住傳統習俗

西貢由七十三條鄉村組成，包括白沙灣、西貢墟、滘西洲及散落在西貢半島的各條漁村，雖然村民講多種方言，歷史背景不盡相同，但總離不開濃厚的鄉土文化。為傳承這些珍貴回憶，西貢區議會聯合西貢文化中心，招募區內學生，將二十條鄉村習俗和傳統文化，紀錄下來並輯錄成書。 記者：袁碧盈



西貢鄉事委員會副主席何觀順（圓圓）表示，西貢區未開發成新市鎮前，超過半數是客家人為主的鄉村，村民多講客家話、唱山歌自娛，過着男耕女織的生活，故保留不少獨特風俗和節慶，例如沙角尾村每逢農曆正月十九，稱「天忌」節，又為「天穿節」，村民以蕃薯和糯米粉，做成一種名為「雞嗞」的薄餅，紀念「女媧補天」，本港難得一見。

離西貢市約三公里的鹽田梓，是一條不一樣的客家村。走入村內，不見典型客家圍屋，反見一座白色聖堂，原因村民信奉天主教，故有「教友村」之稱。「教堂已經有逾百年歷史，聽老一輩說，大部分人都是一出生便在此領洗。」村民Sue說，每年五月第一個星期日，散居各地的村民會舉首一堂，參加聖若瑟瞻禮的彌撒。雖然村民信主，但由於神父常不在村，即使村民去世，故不一定採用天主教儀式處理身後事。

### 村民：不希望條村消失

不過，村民相繼搬出後，鹽田梓大部分時間杳無人煙，荒廢近二十年，面臨湮沒之際，被五年前從國外回村的陳忠賢得悉，自發與村民成立「鹽光保育中心」，統籌當地村屋和鹽田復修，讓小島起死回生，成為新的旅遊點。他表示，「過去村民靠墾田曬鹽維生，復修鹽田可讓公眾知悉造鹽過程，畢竟昔日鹽田梓是本港鹽產地之一。」

「我不希望條村消失。」幾年前Sue回村任接待員，逢假日為旅客介紹鹽田梓的文化背景。她稱，村中一條通往滘西洲的堤壩，名玉帶橋，原來是過去因島上耕地不足，村民涉水過灘，去鄰島割草斬柴，但遇上潮漲時常釀意外，一九五三年村長帶領村民籌集資金，自行搬運沙石和泥興建堤壩。所謂「靠山吃山，靠水食水」，西貢近海，漁區就有九個，又以西貢灣最為人熟悉。不同於鄉村的蛇話和客家話，水上水多說「水話」，又稱「蜑家話」，鶴佬漁民則說鶴佬話。

## 學生化身「記者」落村採訪

### 保留歷史

二十多位中學生，在西貢鄉文化探索活動中，兩個月間走訪多條鄉村，從村民口中認識村內歷史軼事，感受良多。就讀港澳信義會慕德中學的李同學，採訪了黃毛應村和鹽田梓，印象最深刻是兩村的建築和其歷史，「黃毛應村過去是抗日軍事基地，但城市發展，村民走了大半，除了村長，其他人幾乎是非原居民。」

劉同學採訪黃毛應村和北潭涌村，他認為歷史文化應該保留，才不致消失，像位於郊野公園內的北潭涌村，過去村民為生活遠走他鄉，現在回流卻有家歸不得，感覺村民四散後，再難紀錄村內歷史。

何觀順表示，活動令更多市民認識西貢區，為我們的下一代保留珍貴的歷史，冀未來可走訪其他村子漁區，紀錄其鄉村故事。



■李同學（左）和劉同學走訪兩條村，笑指活動令他們獲益良多，盼下次再參與。

送 優惠價$298享用 SIAM SLIM嫩膚面部療程

憑本券可以試做優惠價$298「5分鐘極速去眼紋」、「10分鐘去眼袋及黑眼圈」的的最新MONO R F射頻美容儀器眼部療程乙次（原價$798），頭15名即可免費試做魚子精華零瑕亮白嫩膚面部)療程乙次 **只限新客戶**
先到先得，敬請預約！

綠柔坊專業纖體美容中心
地址：九龍太子彌敦道761號藍馬之城18樓B室(太子站C1出口)
Tel：3586 2996
有效日期至2014年3月31日

送 讀者半價優惠 $125購維他命B3面膜

讀者憑券可以$125，購買原價$250的維他命B3面膜系列，本系列採用獨特微導術科技，能緊密貼合臉部血線，有效釋放維他命B3透明質酸等保濕成份滲入肌膚，維他命B3是人體組胺氧化還原中重要的輔助因子，因此，維生素B3在人體細胞的抗氧化作用上是相當重要的一個分子成分，幫助抗氧化劑的協同作用。
維他命B3面膜系列（共5款）
透明質酸高度保濕面膜 B 5 Hydrating Mask
魚子骨膠原面膜 Caviar Collagen Mask
稻米幹細胞面膜 Rice Stem Cell Mask
紅酒面膜 Akomples Wine Mask
氧氣面膜 Actigen O2 Mask
一盒5片（20毫克/每片）
BIOTECH Aesthetic Medical Company Limited
查詢電話 3579 8929
www.bio-club.com.hk
有效日期至2014年3月21日